

2026 DRINKING WATER

CONSUMER CONFIDENCE REPORT

CALENDAR YEAR 2025

CITY OF OXNARD CALIFORNIA

This report contains important information about your drinking water.

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable. El informe está disponible en Español en el sitio web de la Ciudad en **www.oxnard.gov/CCR** o contáctenos al **(805) 385-8136** para recibir asistencia en Español.



TABLE OF CONTENTS

3 Letter from the Oxnard Water Division Manager

4 Drinking Water Sources and Treatment

6 Water Quality Monitoring

7 Important Health Information

8–9 Water Quality Results

10 EyeOnWater App

11 Water Conservation

Luis A. Mc Arthur
Mayor

Gabe Teran
Mayor Pro Tem, District 2

Bert E. Perello
Councilmember, District 1

Aaron Starr
Councilmember, District 3

Gabriela Rodríguez
Councilmember, District 4

Gabriela Basua
Councilmember, District 5

Michaela Perez
Councilmember, District 6

City Council Office
300 West Third Street
Oxnard, CA 93030

PUBLIC INFORMATION

You are invited to participate in or view any of the regularly scheduled City Council meetings.

When 1st and 3rd Tuesdays at 6 p.m.
Where City Council Chambers
305 West Third St.
Oxnard, CA 93030

Meetings can be watched live and are taped for later viewing. For details, visit **www.oxnard.gov/city-meetings**

FOR MORE INFORMATION

Visit **www.oxnard.gov/CCR**
call **(805) 385-8136**

FOR ADDITIONAL INFORMATION

Environmental Protection Agency Safe Drinking Water Hotline
(800) 426-4791

California Division of Drinking Water,
(805) 566-1326

LETTER FROM THE DIVISION MANAGER

DEAR VALUED WATER CUSTOMER,

As part of our commitment to transparency and public health, the City of Oxnard Water Division issues an annual Consumer Confidence Report (CCR) for our customers. The CCR is required by the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and the State Water Resources Control Board, Division of Drinking Water, and summarizes our sampling results, water sources, and regulatory limits in a single, easy-to-review report.

Based on the 2025 monitoring program, Oxnard's drinking water continued to meet all applicable federal and state primary drinking water standards. Our operators and water quality staff perform routine sampling throughout the year and work with certified laboratories to verify results and maintain a safe, reliable supply.

The 2025 CCR includes water quality results collected from January 1 through December 31, 2025. You will find definitions of common water quality terms, the annual data tables for monitored constituents, and information about the source waters and treatment steps used to protect public health.

The report is available in English and Spanish (Español) on the City's website at **www.oxnard.gov/CCR**. If you would like a printed copy mailed to you, need help accessing the report, or have questions about any of the information, please call us at **(805) 385-8136**.

Thank you for your trust and for allowing us to serve you.

Sincerely,

Chris Peyton
Water Division Manager
City of Oxnard - Water Division

> **Based on the 2025 monitoring program, Oxnard's drinking water continued to meet all applicable federal and state primary drinking water standards.**



DRINKING WATER

SOURCES AND TREATMENT

Oxnard's drinking water is a blend of sources. Our water supplies include imported water from the Calleguas Municipal Water District (Calleguas), regional groundwater purchased from the United Water Conservation District (United), and water pumped from City groundwater wells, a portion of which is treated by the City's Desalter Facility.

FOR THE YEAR 2025



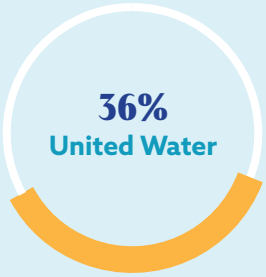
LOCAL GROUNDWATER

Oxnard

The Water Division operates ten groundwater wells that are tested and monitored on a regular basis to meet all drinking water standards. Oxnard's treatment process includes disinfection using chloramines which removes and kills viruses, bacteria, and other pathogens.

City well water is blended with water from Calleguas or treated water from the City's Desalter Treatment Facility. The Desalter, fed by City wells, improves water quality by using reverse osmosis treatment to remove dissolved minerals and is capable of processing up to 7.5 million gallons of water per day.

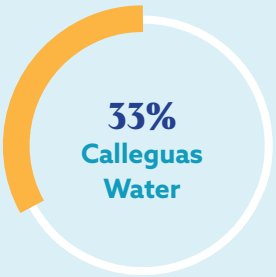
The City's Water Division also conducts routine source water assessments in order to detect potential contaminants in the groundwater before they become a problem. This includes possible contaminants from local gas stations, private septic systems, drainage from agriculture, and industrial facilities such as chemical and petroleum processing and storage facilities, dry cleaners, and metal plating, finishing and fabricating facilities.



REGIONAL GROUNDWATER

United Water Conservation District

United Water manages, stores and may periodically release water from Lake Piru into the Santa Clara River. During high flows (during and after storms), United may also divert Santa Clara River water into spreading ponds near El Rio, capturing water that would have otherwise been lost to the ocean. This river water infiltrates and recharges the Oxnard Plain groundwater aquifer. Later the groundwater is extracted, treated, and delivered to several retail water agencies in the region including Oxnard. Groundwater from United is blended with water from Calleguas or water from the City's Desalter Treatment Facility before delivery into the water distribution system. United performs regular watershed surveys as well as routine sampling and water quality analyses to ensure that water stored, treated, and delivered to its customers maintains a consistent quality.

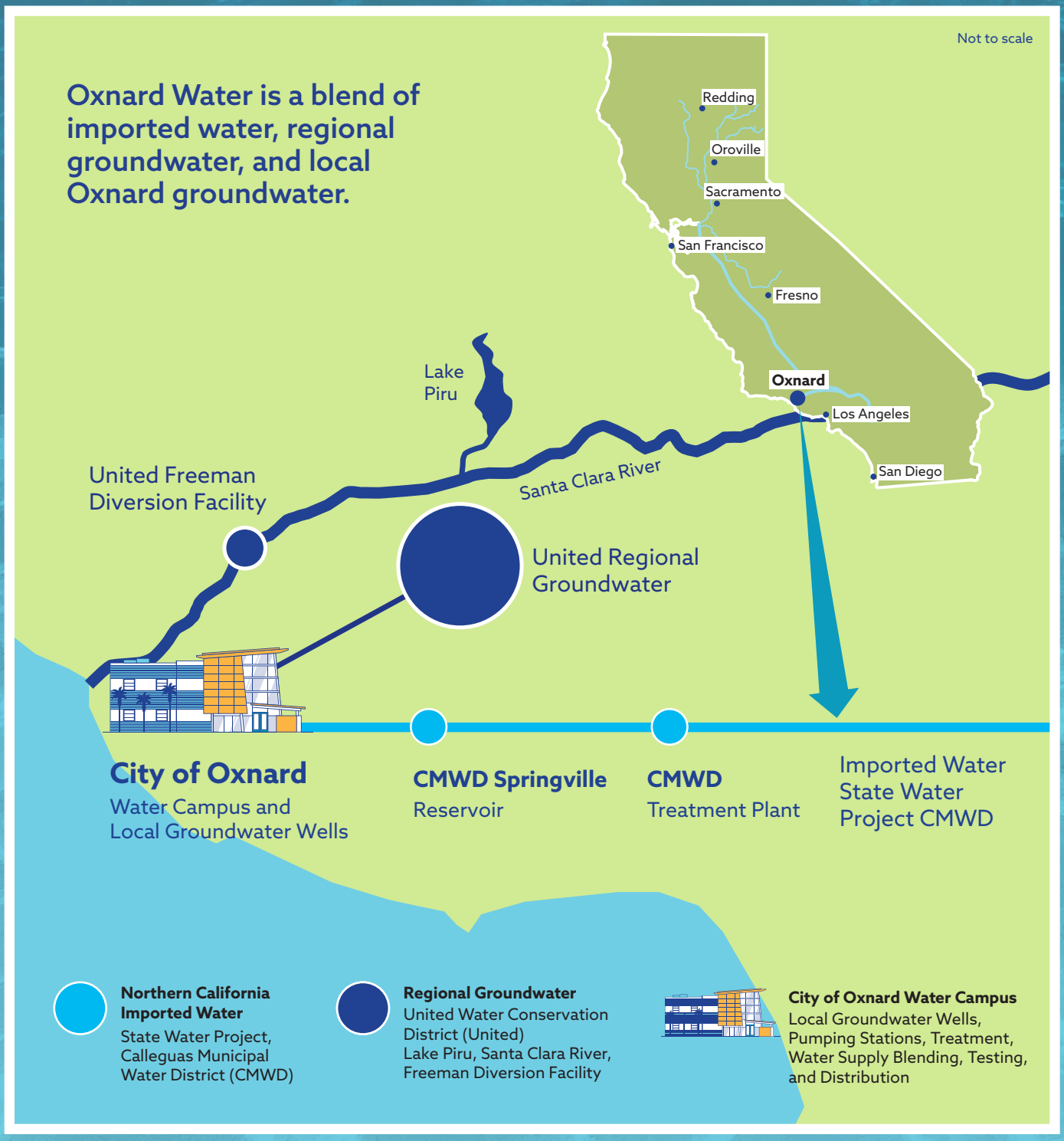


IMPORTED WATER

Calleguas Municipal Water District

Calleguas is a member agency of the Metropolitan Water District of Southern California (Metropolitan), the major water importer and wholesale agency for Southern California. Water supplied to Oxnard from Calleguas originates in Northern California via the State Water Project: a system of reservoirs, aqueducts and pump stations. This water is treated either by Metropolitan's Jensen Water Treatment Plant or by Calleguas' Lake Bard Water Filtration Plant. Both Metropolitan and Calleguas perform routine watershed surveys, source water quality sampling and analyses, and operational and treatment activities to ensure the water supplied maintains a high quality.

WATER SUPPLY MAP



WATER QUALITY MONITORING



All of the monitoring conducted is necessary to ensure that your water is safe to drink and also aesthetically pleasing. Monitoring is a result of prescribed regulations from the USEPA as well as the CDDW. These regulations limit the amount of certain health-based and aesthetic contaminants in water provided by all public water systems. Many of the monitoring, treatment, and water quality requirements that are placed upon local drinking water supplies are more stringent than for bottled water.

Here is some additional information that may assist in interpreting information in the 2025 Water Quality Tables:

- Some of the parameters measured will change very infrequently in their environment. For these parameters, the State allows the City to monitor them less than once a year. Therefore, some of the City's data, although representative, is more than one year old.
- Unregulated contaminant monitoring is conducted every five years to assist USEPA and SWRCB in determining where certain contaminants occur and whether the contaminants need to be regulated. During 2023-2025, the City monitored 30 unregulated contaminants from its wells, along with a corresponding sampling from the distribution system reflecting water from each well. The testing data is collected nationally and used to evaluate whether new drinking water regulations would increase public health protection.
- There are many more contaminants that were monitored than what is reported in the included water quality table; however, they were never detected in your drinking water, so they are not listed.
- The sources of drinking water (both tap and bottled water) include rivers, lakes, streams, ponds, reservoirs, springs, and wells. As water travels over the surface of the land or through the ground, it dissolves naturally occurring minerals and, in some cases, radioactive materials, and can pick up substances resulting from the presence of animals or human activity.

CONTAMINANTS THAT MAY BE PRESENT IN SOURCE WATER INCLUDE:

- **Microbial contaminants**, such as viruses and bacteria, may come from sewage treatment plants, septic systems, agricultural livestock operations, and wildlife.
- **Inorganic contaminants**, such as salts and metals, can be naturally occurring or result from urban stormwater runoff, industrial or domestic wastewater discharges, oil and gas production, mining, or farming.
- **Pesticides and herbicides** may come from a variety of sources, such as agriculture, urban stormwater runoff, and residential uses.
- **Organic chemical contaminants**, including synthetic and volatile organic chemicals, which are by-products of industrial processes and petroleum production, and can also come from gas stations, urban stormwater runoff, agricultural applications, and septic systems.
- **Radioactive contaminants** can be naturally occurring or be the result of oil and gas production and mining activities. To ensure that tap water is safe to drink, the USEPA and the State Water Resources Control Board prescribe regulations that limit the amount of certain contaminants in water provided by public water systems. USEPA regulations also establish limits for contaminants in bottled water that provide the same protection for public health. Drinking water, including bottled water, may reasonably be expected to contain small amounts of some contaminants.

The presence of contaminants does not necessarily indicate that water poses a health risk. More information about contaminants and potential health effects can be obtained by calling the USEPA's Safe Drinking Water Hotline ***(1-800-426-4791)****.*

IMPORTANT HEALTH INFORMATION



Some people may be more vulnerable to contaminants in drinking water than the general population. Immune-compromised persons, such as persons with cancer undergoing chemotherapy, persons who have undergone organ transplants, people with HIV/AIDS or other immune system disorders, some elderly, and infants, can be particularly at risk from infections. These people should seek advice about drinking water from their healthcare providers.

USEPA/Centers for Disease Control (CDC) guidelines on appropriate means to lessen the risk of infection by Cryptosporidium and other microbial contaminants are available from the **Safe Drinking Water Hotline (1-800-426-4791)**. Nitrate (as Nitrogen) in drinking water at levels above 10 mg/L is a health risk for infants under six months of age. Such nitrate levels in drinking water can interfere with the capacity of the infant's blood to carry oxygen, resulting in a serious illness; symptoms include shortness of breath and blueness of the skin.

Nitrate (as Nitrogen) levels above 10 mg/L may also affect the ability of the blood to carry oxygen in other individuals, such as pregnant people and those with certain specific enzyme deficiencies. If you are caring for an infant or you are pregnant, you should ask for advice from your healthcare provider.

In 2024, the City's water supply was tested for lead and copper. Lead and copper results remained below the regulatory Action Levels based on the 90th percentile calculation required by the Lead and Copper Rule, although a small number of individual samples exceeded the Action Level. Lead and copper testing will be conducted again in 2027 in accordance with the EPA's Lead and Copper Rule of testing every three years.

Lead can cause serious health effects in people of all ages, especially pregnant people, infants (both formula-fed and breastfed), and young children. Lead in drinking water is primarily from materials and parts used in service lines and in home plumbing. Oxnard Water is responsible for providing high-quality drinking water and removing lead pipes, but cannot control the variety of materials used in the plumbing in your home. Because lead levels may vary over time, lead exposure is possible even when your tap sampling results do not detect lead at one point in time. You can help protect yourself and your family by identifying and removing lead materials within your home plumbing and taking steps to reduce your family's risk. Using a filter, certified by an American National Standards Institute accredited certifier to reduce lead, is effective in reducing lead exposures. Follow the instructions provided with the filter to ensure the filter is used properly. Use only cold water for drinking, cooking, and making baby formula. Boiling water does not remove lead from water. Before using tap water for drinking, cooking, or making baby formula, flush your pipes for several minutes. You can do this by running your tap, taking a shower, doing laundry or a load of dishes. If you have a lead service line or a galvanized line requiring replacement service line, you may need to flush your pipes for a longer period. If you are concerned about lead in your water and wish to have your water tested, contact Oxnard Water at **(805) 385-8136**. Information on lead in drinking water, testing methods, and steps you can take to minimize exposure is available at **https://www.epa.gov/safewater/lead**.

Infants and young children are typically more vulnerable to lead in drinking water than the general population. It is possible that lead levels at your home may be higher than at other homes in the community as a result of materials used in your home's plumbing. If you are concerned about elevated lead levels in your home's water, you may wish to have your water tested and/or flush your tap for 30 seconds to 2 minutes before using tap water.

ADDITIONAL INFORMATION

Available from the U.S. EPA
Safe Drinking Water Hotline
(1-800-426-4791)

TABLES AND DEFINITIONS

The following tables list all the drinking water contaminants we detected during the 2025 calendar year. The presence of these contaminants in the water does not necessarily indicate that the water poses a health risk. Unless otherwise noted, the data presented in these tables is from testing done January 1 through December 31, 2025.

Primary Drinking Water Standards – Calleguas MWD (Jensen Plant / Lake Bard)

Parameter	MCL	PHG (MCLG) MRDLG	Jensen Plant	Lake Bard	Year Tested	Major Source in Drinking Water
Combined Filter Effluent	Highest Single Value		0.06	0.16	2025	Soil runoff
Turbidity (NTU)	TT = % of samples <0.3 NTU		100%	100%		

Primary Drinking Water Standards – United Water Conservation District (UWCD)

Parameter			Year Tested	Major Source in Drinking Water
Turbidity (NTU) – Highest Single Value	Highest Single Value	0.18 NTU	2025	Well corrosion, by-products and microscopic soil particles
	TT = % of samples <0.2 NTU	100%		

Primary Drinking Water Standards – Water System Data (Calleguas, United, and Oxnard Water)

Parameter	MCL	PHG (MCLG) MRDLG	Range	Average	Year Tested	Major Source in Drinking Water
Inorganic Chemicals						
Arsenic (ppb)	10	0.004	0.63 - 0.74	0.69	2025	Erosion of natural deposits, orchard runoff
Fluoride (ppm)	2	1	0.73 - 1	0.66	2025	Water additive that promotes strong teeth
Nitrate (as N) (ppm)	10	10	0.44 - 7	1.88	2025	Runoff and leaching from fertilizer & sewage
Selenium (ppb)	50	30	3.6 - 4.44	3.98	2025	Erosion of natural deposits, discharge from refineries
Microbials						
Total Coliform Bacteria	<5% monthly samples positive	0	0	0	2025	Naturally present in the environment

Secondary Drinking Water Standards – Water System Data (Calleguas, United, Oxnard Water)

Parameter	Secondary MCL	Notification Level	Range	Average	Year Tested	Major Source in Drinking Water
Chloride (ppm)	500	N/A	51 - 67	56	2025	Runoff and leaching from natural deposits, seawater influence
Iron (ppm)	0.3	N/A	0 - 0.44	0.09	2025	Leaching from natural deposits, industrial waste
Specific Conductance (µS/cm)	1,600	N/A	500 - 1,200	1,047.60	2025	Substances that form ions when in water, seawater influence
Sulfate (ppm)	500	N/A	64 - 600	337.92	2025	Runoff and leaching from natural deposits
Total Dissolved Solids (ppm)	1,000	N/A	260 - 1,000	782.32	2025	Runoff and leaching from natural deposits
Turbidity (NTU)	5	N/A	0.10 - 0.45	0.25	2025	Soil runoff

Additional Parameters (Unregulated) – Water System Data (Calleguas, United, and Oxnard Water)

Parameter	Secondary MCL	Notification Level	Range	Average	Year Tested	Major Source
Alkalinity (ppm)	NS	NS	110 - 300	182.8	2025	Erosion of natural material
Calcium (ppm)	NS	NS	30.5 - 233	104.2	2025	Erosion of natural material
Hardness / Total Hardness (ppm)	NS	NS	131 - 930	418.6	2025	Erosion of natural material
Magnesium (ppm)	NS	NS	13.2 - 84.3	37.26	2025	Erosion of natural material
pH (pH units)	NS	NS	6.24 - 8.2	7.5	2025	Erosion of natural material
Potassium (ppm)	NS	NS	4.2 - 4.86	4.44	2025	Erosion of natural material
Sodium (ppm)	NS	NS	77 - 87	81	2025	Erosion of natural material, seawater influence

Additional Parameters (Unregulated) – Noted in Source Water Prior to Blending

Parameter	Secondary MCL	Notification Level	Range	Average	Year Tested	Major Source in Drinking Water
Boron (ppb)	NS	1,000	530 - 550	535	2025	Naturally present in the environment

Unregulated Contaminant Monitoring Rule (UCMR 5) 2025						
Parameter (ppt)	**PHG (MCLG) MRDL**	**Notification Level**	**Range**	**Average**	**Year Tested**	**Major Source in Drinking Water**
PFOA (perfluorooctanoic acid)	0.007	5.1	ND	ND	2025	Cleaning products, water-resistant fabrics, non-stick cookware
PFOS (perfluorooctanoic sulfonic acid)	1	6.5	ND	ND	2025	
GenX (HFPO-DA)	10	N/A	ND	ND	2025	Run-off from airports, military bases, and landfills
Perfluorohexanesulfonic Acid (PFHxS)	10	3	0.43 - 0.86	0.69	2025	Run-off from airports, military bases, and landfills
Perfluorononanoic Acid (PFNA)	10	N/A	ND	ND	2025	Run-off from airports, military bases, and landfills

Radiologicals (a) (b) Primary						
Parameter	**State MCL MRDL**	**PHG (MCLG) MRDLG**	**Range**	**Average**	**Year Tested**	**Major Source in Drinking Water**
Gross Alpha Particle Activity (pCi/L)	15	0	1.58 - 3.71	2.79	2025	Erosion of natural deposits
Gross Beta Particle Activity (pCi/L)	50	0	3.9 - 5.76	4.89	2025	Decay of natural and manmade deposits
Uranium (pCi/L)	20	0.43	3.6 - 4.5	4.15	2025	Erosion of natural deposits

Additional Parameters - Water System Data (Calleguas, United, Oxnard Water) **Disinfection Related Monitoring**						
Parameter	**State MCL MRDL**	**PHG (MCLG) MRDLG**	**Range**	**Average**	**Greatest LRAA**	**Major Source in Drinking Water**
Disinfectant Residual Total Chlorine as Residual (ppm)	4	4	0.06 - 3	1.51	1.51	Disinfectant added to control microbiological parameters
Disinfection By-products Haloacetic Acids (HAA5) (ppb)	60	N/A	1.6 - 7.3	3.7	3.7	By-products of drinking water disinfection using chlorine
Total Trihalomethanes TTHM (ppb)	80	N/A	9.5 - 36	22.17	22.17	By-products of drinking water disinfection using chlorine
Bromate (ppb) (c)	10	0.1	ND	ND	ND	By-product of drinking water disinfection
Metropolitan (Jensen Plant) Bromate (ppb)	10	0.1	1.4 - 6.7	N/A	4.1	By-product of drinking water disinfection

Lead And Copper Monitoring (LEAD AND COPPER RULE) 2024 Next Lead and Copper Monitoring will be September 2027					
Parameter	**Regulatory Action Level**	**PHG (MCLG) MRDLG**		**Greatest LRAA**	**Major Source in Drinking Water**
Copper (ppb)	1,300	790	90th Percentile Value	790 ppb	Erosion of natural materials and corrosion of household plumbing fixtures
			Sites Sampled	50	
			Sites Exceeding RAL	1	
Lead (ppb)	15	5.5	90th Percentile Value	5.5 ppb	Erosion of natural materials and corrosion of household plumbing fixtures
			Sites Sampled	50	
			Sites Exceeding RAL (d)	3	

MAXIMUM CONTAMINANT LEVEL (MCL)
The highest level of a contaminant that is allowed in drinking water. Primary MCLs are set as close to the PHGs (or MCLGs) as is economically and technologically feasible. Secondary MCLs are set to protect odor, taste, and appearance of drinking water.

MAXIMUM CONTAMINANT LEVEL GOAL (MCLG)
The level of a contaminant in drinking water below which there is no known or expected risk to health. MCLGs are set by the USEPA.

PUBLIC HEALTH GOAL (PHG)
The level of a contaminant in drinking water below which there is no known or expected risk to health. PHGs are set by California Environmental Protection Agency.

PRIMARY DRINKING WATER STANDARDS (PDWS)
MCLs, MRDLs, and treatment techniques (TTs) for contaminants that affect health, along with their monitoring and reporting requirements.

MAXIMUM RESIDUAL DISINFECTANT LEVEL (MRDL)
The highest level of disinfectant allowed in drinking water. There is convincing evidence that addition of disinfectant is necessary for control of microbial contaminants.

MAXIMUM RESIDUAL DISINFECTANT LEVEL GOAL (MRDLG)
The level of a drinking water disinfectant below which there is no known or expected risk to health. MRDLGs do not reflect the benefits of the use of disinfectants to control microbial contaminants.

REGULATORY ACTION LEVEL (AL)
The concentration of a contaminant which, if exceeded, triggers treatment or other requirements that a water system must follow.

TREATMENT TECHNIQUE (TT)
A required process intended to reduce the level of a contaminant in drinking water.

ABBREVIATIONS

CDDW	California Division of Drinking Water
LRAA	Locational Running Annual Average
N/A	Not Applicable
ND	Non Detected
NS	No Standard
NTU	Nephelometric Turbidity Unit
pCi/L	picocuries per Liter
PPB	Parts Per Billion - Micrograms per liter (ug/L)
PPM	Parts Per Million - Milligrams per liter (mg/L)
PPT	Parts Per Trillion - Milligrams per liter (ng/L)
RAA	Running Annual Average
SWRCB	State Water Resources Control Board
µS/cm	microsiemen per centimeter

REFERENCES

(a) SWRCB DDW considers 50 pCi/L to be the level of concern for beta particles; the gross beta particle activity MCL is 4 millirem/year annual dose equivalent to the total body or any internal organ.
(b) Radionuclides are sampled over a range throughout a given year to every 6 years
(c) Bromate is an ozonation treatment by-product. Bromate values shown are solely contributed by the Jensen Plant and only occur in the system when water originates from that location.
(d) See page 7 of this report for additional information

AUTOMATED METERING INFRASTRUCTURE



Get your free EyeOnWater account today!

Monitor real-time data regarding your water consumption

Monitor for leaks to help prevent higher bills

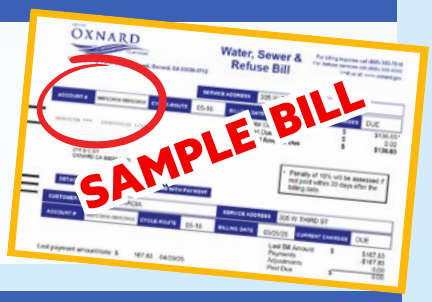
It's fast and easy! Here's how:

1 Know the Account Number & Zip Code of your Service Address

Locate your account number at the top left corner of your Oxnard Water, Sewer & Refuse Bill. Your account number has two sets of numbers.

Note: Disregard any zeros in front of each set of numbers. The first set is 6 digits. The second set is 2 to 6 digits.

Example Account #: ~~000~~**123456-**~~000~~**123456**



2 Download the EyeOnWater App

Download the **EyeOnWater by Badger Meter** app for free on the Apple App Store or Google Play.

Scan to download on your iOS device:

Download on the App Store

Scan to download on your Android device:

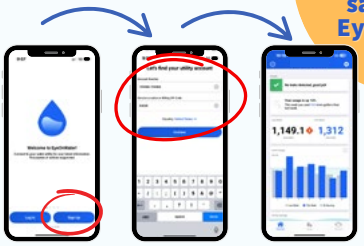
GET IT ON Google Play

3 Sign Up for Your EyeOnWater Account

On the app, click the Sign Up button and follow the prompts.

You will be asked to enter:

- Your account number
- The zip code for the service address
- Your email address
- A new password for your new EyeOnWater account!



It's that fast and easy to start monitoring and saving with EyeOnWater!

CITY OF OXNARD CALIFORNIA

For more information, visit: **www.oxnard.gov/ami**

PUBLIC WORKS DEPARTMENT | WATER DIVISION

Make Conservation an Oxnard Way of Life

Save Water!

Easy tips to help you save water in your home:



Limit showers to 5 minutes or less



Turn off the faucet while you brush your teeth or shave



Check your faucets for leaks and repair promptly



Wash full loads of laundry and dishes



Use a broom or leaf blower to clean outdoor hardscape areas instead of watering it



Water early morning or late evening to reduce evaporation

For more conservation tips and information about rebates, visit:
oxnard.gov/water

CITY OF OXNARD CALIFORNIA

PUBLIC WORKS DEPARTMENT
WATER DIVISION

BE IN-THE-KNOW ABOUT

OXNARD'S H2O!



Facility Tours

See how Oxnard keeps your water safe, clean, and reliable.

Conservation Rebates

Save money on new indoor/outdoor appliances and devices.

Water Quality Reports

Read how your drinking water meets or exceeds strict Federal and State water quality standards.

Fix-A-Leak

Learn easy tips to stop wasteful leaks and save money.

Landscape Classes

Learn about efficient irrigation and water-wise gardening techniques.

CITY OF OXNARD CALIFORNIA

(805) 385-3905

Oxnard.gov/Water



INFORME DE CONFIANZA DEL CONSUMIDOR

DEL AGUA POTABLE 2026

AÑO CALENDARIO 2025

CITY OF OXNARD CALIFORNIA

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable. El informe está disponible en Español en el sitio web de la Ciudad en **www.oxnard.gov/CCR** o contáctenos al **(805) 385-8136** para recibir asistencia en Español.



ÍNDICE

3 Carta del Gerente del Servicio de Agua de Oxnard

4 Fuentes de Agua Potable y su Tratamiento

6 Vigilancia de Calidad del Agua

7 Información importante para la Salud

8–9 Resultados de Calidad del Agua

10 Aplicación EyeOnWater

11 Conservación de Agua

Luis A. Mc Arthur
Alcalde

Gabe Teran
Alcalde Interino, Distrito 2

Bert E. Perello
Miembro del Concejo, Distrito 1

Aaron Starr
Miembro del Concejo, Distrito 3

Gabriela Rodríguez
Miembro del Concejo, Distrito 4

Gabriela Basua
Miembro del Concejo, Distrito 5

Michaela Perez
Miembro del Concejo, Distrito 6

Oficina del Concejo Municipal
300 West Third Street
Oxnard, CA 93030

INFORMACIÓN PÚBLICA

Usted está invitado a participar o a ver cualquiera de las reuniones del Concejo Municipal programadas regularmente.

Cuándo 1º Y 3º martes del mes, a las 6 p.m.
Dónde Salas del Concejo Municipal
305 West Third St.
Oxnard, CA 93030

Las reuniones pueden verse en directo y se graban para poderse ver más tarde. Para más detalles, visite la página **www.oxnard.gov/city-meetings**

PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite la página **www.oxnard.gov/CCR**
Llame al **(805) 385-8136**

PARA INFORMACIÓN ADICIONAL

Teléfono Directo de Agua Potable Segura de la Agencia de Protección Medioambiental **(800) 426-4791**

División de California de Agua Potable, **(805) 566-1326**

CARTA DEL GERENTE DEL SERVICIO

ESTIMADO Y APRECIADO CLIENTE DEL AGUA:

Como parte de nuestro compromiso con la transparencia y la salud pública, la División del Agua de la Ciudad de Oxnard emite un Informe de Confianza del Consumidor (CCR, por sus siglas en inglés) anual para nuestros clientes. El CCR es obligatorio por parte de la Agencia de Protección Medioambiental de los EE.UU. (EPA, por sus siglas en inglés) y de la Junta Estatal para el Control de los Recursos Hídricos, División de Agua Potable, y resume nuestros resultados de muestreo, fuentes de agua y límites regulatorios en un único informe fácil de revisar.

Según el programa de vigilancia de 2025, el agua potable de Oxnard siguió cumpliendo todos los estándares primarios federales y estatales aplicables de agua potable. Nuestros operadores y personal de calidad del agua realizan tomas de muestras de rutina durante todo el año y trabajan con laboratorios certificados para verificar los resultados y mantener un suministro seguro y confiable.

El Informe de Confianza del Consumidor de 2025 incluye los resultados de calidad del agua recogidos desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2025. Encontrará definiciones de términos comunes de calidad del agua, las tablas de datos anuales de los componentes vigilados, e información sobre las aguas de origen y las etapas de tratamiento utilizadas para proteger la salud pública.

El informe está disponible en inglés y español en el sitio web de la Ciudad, **www.oxnard.gov/CCR**. Si desea que se le envíe por correo una copia impresa, necesita ayuda para acceder al informe o tiene preguntas sobre cualquiera de los datos, por favor llámenos al **(805) 385-8136**.

Gracias por su confianza y por permitirnos servirle.

Atentamente,

Chris Peyton
Gerente del Servicio de Agua
Ciudad de Oxnard – Servicio de Agua

> **Según el programa de vigilancia de 2025, el agua potable de Oxnard siguió cumpliendo todos los estándares primarios federales y estatales aplicables de agua potable.**

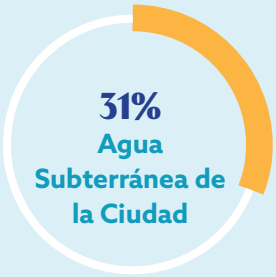


AGUA POTABLE

FUENTES Y TRATAMIENTO

El agua potable de Oxnard es una combinación de fuentes. Nuestros recursos hídricos incluyen agua importada del Distrito Municipal de Agua de Calleguas ("Calleguas"), agua subterránea regional adquirida del Distrito de Conservación de Aguas Unido ("United") y agua bombeada de los pozos subterráneos de la Ciudad, parte de la cual es tratada en la Planta Desaladora de la Ciudad.

PARA EL AÑO 2025



AGUAS SUBTERRÁNEAS LOCALES

Oxnard

La División del Agua opera diez pozos de agua subterránea que se someten regularmente a pruebas y vigilancia para cumplir con todos los requisitos necesarios para el agua potable. El tratamiento de Oxnard incluye desinfección mediante cloraminas que elimina y mata los virus, así como bacterias y otros patógenos.

El agua de los pozos de la Ciudad se mezcla con agua procedente de Calleguas o con agua tratada de la Planta de Tratamiento Desaladora de la Ciudad. La Desaladora, que se alimenta desde los pozos de la ciudad, mejora la calidad del agua utilizando tratamiento de ósmosis inversa para eliminar minerales disueltos, y tiene capacidad para procesar hasta 7.5 millones de galones de agua diarios.

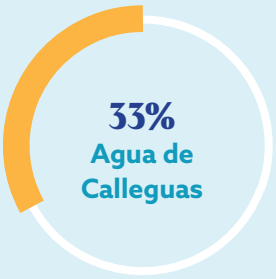
La División del Agua de la Ciudad también realiza evaluaciones regulares del agua en origen para detectar posibles contaminantes en las aguas subterráneas antes de que se conviertan en un problema. Esto incluye contaminantes potenciales procedentes de gasolineras locales, sistemas sépticos privados, desagües agrícolas, e instalaciones industriales, tales como instalaciones de procesamiento y almacenaje químico y de petróleo, limpieza en seco e instalaciones de revestimiento, acabado y fabricación de metales.



AGUAS SUBTERRÁNEAS REGIONALES

Distrito de Conservación de Aguas United

United Water gestiona, almacena y puede liberar periódicamente agua desde el lago Piru al río Santa Clara. Durante periodos de caudal alto (durante tormentas y después) United también puede desviar agua del río Santa Clara a balsas de infiltración cerca de El Rio, capturando agua que de lo contrario se habría perdido en el océano. Esta agua de río se infiltra y recarga el acuífero de aguas subterráneas de la llanura de Oxnard. Posteriormente el agua subterránea se extrae, trata y transporta a diversas agencias minoristas de agua en la región en la que se encuentra Oxnard. Las aguas subterráneas de United se mezclan con agua de Calleguas o agua de la Planta Desaladora de la Ciudad antes de introducirse en la red de distribución de agua. United realiza estudios frecuentes de cuenca, así como toma de muestras y análisis de calidad del agua regulares, para asegurarse de que el agua que se almacena, trata y suministra a sus clientes mantiene una calidad constante.

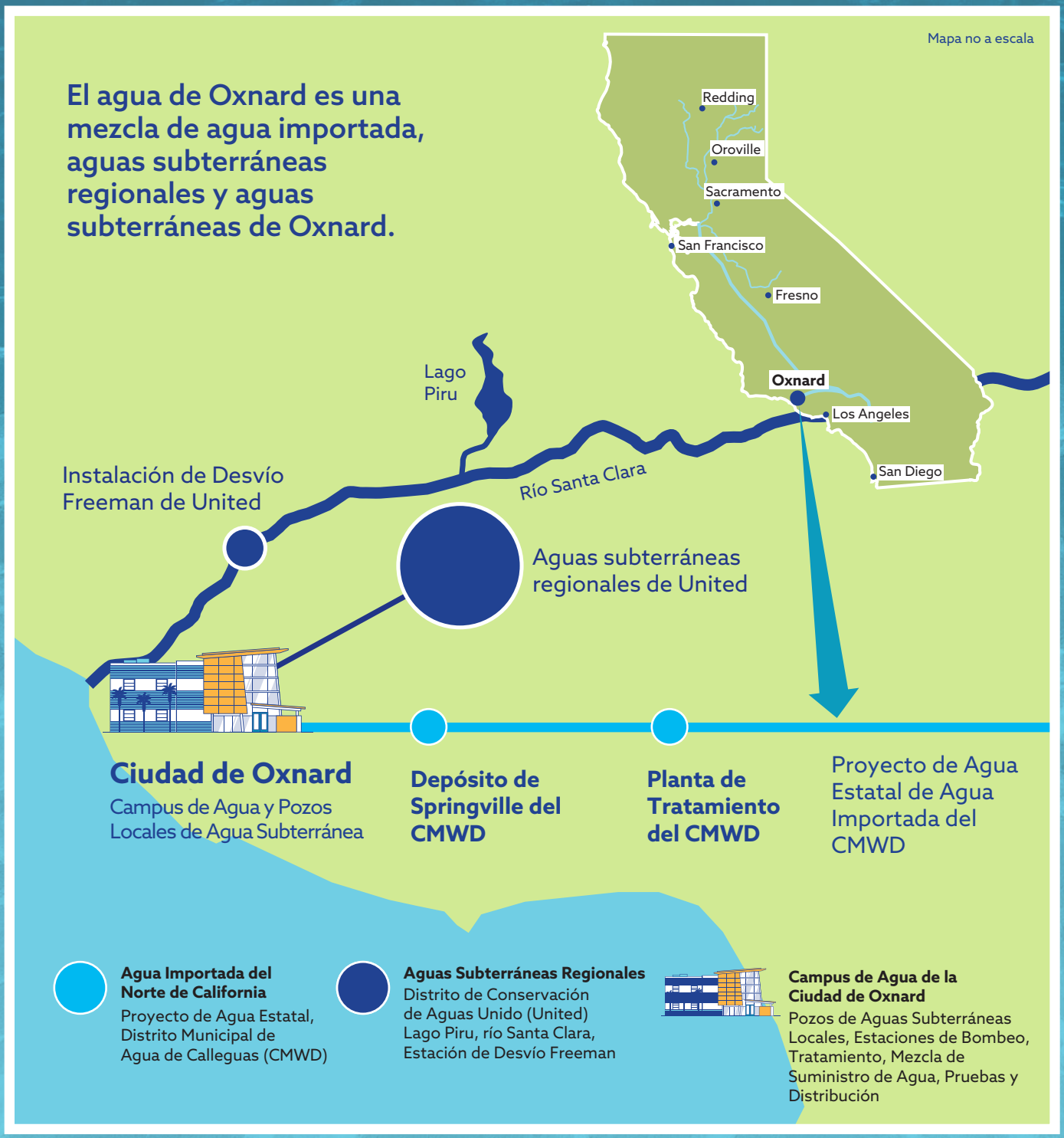


AGUA IMPORTADA

Distrito Municipal de Agua de Calleguas

Calleguas es una agencia perteneciente al Distrito de Aguas Metropolitanas del Sur de California ("Metropolitan"), la gran agencia importadora y mayorista de agua del Sur de California. El agua que se suministra a Oxnard procedente de Calleguas viene del Norte de California a través del Proyecto de Agua Estatal, una red de depósitos, acueductos y estaciones de bombeo. Esta agua es tratada, bien por la Planta de Tratamiento de Agua de Jensen de Metropolitan, bien por la Planta de Filtrado de Agua de Calleguas en el Lago Bard. Tanto Metropolitan como Calleguas realizan regularmente estudios de cuenca fluvial, muestras y análisis de la calidad del agua en origen, y actividades operativas y de tratamiento para garantizar que el agua suministrada mantiene una alta calidad.

MAPA DEL SUMINISTRO DE AGUA



VIGILANCIA DE CALIDAD DEL AGUA



Toda la vigilancia realizada es necesaria para garantizar que su agua es segura para beber y también es estéticamente agradable. La vigilancia es resultado de las normas prescritas por la USEPA y por el CDDW. Estas normas limitan la cantidad de ciertos contaminantes por motivos de salud y estéticos en el agua suministrada por todas las redes públicas de agua. Muchos de los requisitos de vigilancia, tratamiento y calidad del agua que se aplican a suministros locales de agua son en la práctica más estrictos que los del agua embotellada.

A continuación le ofrecemos información adicional que puede ayudarle a interpretar la información de las Tablas de la Calidad del Agua de 2025:

- Algunos de los parámetros medidos suelen cambiar de forma muy infrecuente en su entorno. Para estos parámetros, el Estado permite a la Ciudad vigilarlos menos de una vez al año.Por tanto, algunos datos de la Ciudad, aunque son representativos, tienen más de un año de antigüedad.
- Se realiza vigilancia de contaminantes no regulados cada cinco años para ayudar a la USEPA y a la SWRCB a determinar si están presentes ciertos contaminantes y si es precisa su regulación.Durante el periodo 2023-2025, la Ciudad vigiló 30 contaminantes no regulados de sus pozos, junto con una muestra correspondiente de la red de distribución que reflejaba agua de cada pozo. Los datos de pruebas se recogen a nivel nacional y se usan para evaluar si con nuevos reglamentos de agua potable aumentaría la protección de la salud pública.
- Hay muchos más contaminantes que han sido vigilados de los que aparecen en la tabla de calidad del agua adjunta; sin embargo, nunca se han detectado en el agua que usted bebe, y por ello no se han incluido.
- Las fuentes de agua potable (tanto del grifo como embotellada) incluyen ríos, lagos, corrientes, estanques, depósitos,manantiales y pozos. A medida que el agua se desplaza por la superficie o a través del suelo, disuelve minerales presentes naturalmente y, en algunos casos, materiales radioactivos, y puede recoger sustancias resultantes de la presencia de animales o de actividad humana.

LOS CONTAMINANTES QUE PUEDEN ESTAR PRESENTES EN EL AGUA DE ORIGEN INCLUYEN:

- **Contaminantes microbianos,** como virus y bacterias, que pueden provenir de plantas de tratamiento de aguas residuales, sistemas sépticos, operaciones de ganado agrícola y animales salvajes.
- **Contaminantes inorgánicos,** como sales y metales, que pueden estar presentes naturalmente o ser resultado de escorrentía de agua de lluvia urbana, descargas de aguas residuales industriales o domésticas, producción de petróleo o gas, minería, ganadería o agricultura.
- **Pesticidas y herbicidas** que pueden proceder de orígenes diversos, como agricultura, escorrentía de agua de lluvia urbana y usos residenciales.
- **Contaminantes químicos orgánicos**, incluyendo químicos volátiles orgánicos y sintéticos, subproductos de procesos industriales y producción de petróleo, y también pueden provenir de gasolineras, escorrentía de agua de lluvia urbana, usos agrícolas y redes sépticas.
- **Contaminantes radioactivos** que pueden estar presentes naturalmente o ser resultado de producción de petróleo y gas y actividades de minería. Para asegurarse de que el agua del grifo es segura para beber, la USEPA y la Junta Estatal para el Control de los Recursos Hídricos prescriben normativas que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua suministrada por redes públicas de agua. La normativa de la USEPA también establece límites para contaminantes en agua embotellada que ofrecen la misma protección para la salud pública. Se puede esperar razonablemente que el agua de bebida, incluso la embotellada, contenga algunos contaminantes en cantidades reducidas.

La presencia de contaminantes no indica necesariamente que el agua suponga un riesgo para la salud. Se puede obtener más información sobre contaminantes y posibles riesgos para la salud llamando al Teléfono Directo de Agua Potable Segura de la USEPA ***(1-800-426-4791)****.*

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA SALUD



Hay algunas personas que pueden ser más vulnerables a los contaminantes en el agua potable que la población en general. Las personas inmunodeficientes, como pacientes de cáncer que estén recibiendo quimioterapia, personas que hayan recibido trasplantes de órganos, personas con VIH/SIDA u otros trastornos del sistema inmunitario, algunas personas mayores y los bebés, pueden estar particularmente en riesgo de infección. Estas personas deben pedir consejo sobre el agua de bebida a sus proveedores de atención sanitaria.

En el **Teléfono Directo de Agua Potable Segura (1-800-426-4791)** puede obtener las directrices de la USEPA/Centros de Control de Enfermedades (CDC) sobre medios apropiados para reducir el riesgo de infección por Cryptosporidium y otros contaminantes microbianos. Los niveles de nitrato (en forma de nitrógeno) en agua potable superiores a 10 mg/L son un riesgo sanitario para los bebés menores de seis meses de edad. Estos niveles de nitrato en el agua potable pueden afectar a la capacidad de la sangre del bebé para transportar oxígeno, lo cual causa enfermedades graves. Los síntomas incluyen falta de aliento y tono azulado en la piel.

Los niveles de nitrato (en forma de nitrógeno) superiores a 10 mg/L pueden afectar a la capacidad de la sangre para transportar oxígeno en otras personas, como mujeres encinta y personas con ciertas deficiencias enzimáticas. Si usted está cuidando de un bebé, o está encinta, debe pedir consejo a su proveedor de atención médica.

En 2024, el suministro de agua de la Ciudad se sometió a pruebas para medir la presencia de plomo y cobre. Los resultados de plomo y cobre muestran que los niveles están por debajo de los niveles regulatorios de acción, basados en el cálculo del percentil 90 que exige la Regla de Plomo y Cobre, aunque un pequeño número de muestras individuales superaban el Nivel de Acción. Se tomarán muestras de plomo y cobre de nuevo en 2027, conforme a la regla de pruebas de plomo y cobre de la EPA cada tres años.

El plomo puede causar problemas serios de salud en personas de todas las edades, especialmente a las mujeres encinta, a los bebés (tanto los alimentados con fórmula como con leche materna) y a los niños pequeños. El plomo en el agua potable procede principalmente de los materiales y componentes utilizados en las líneas de servicio y las tuberías de los hogares. El Servicio de Agua de Oxnard es responsable de ofrecer agua potable de alta calidad y eliminar las tuberías de plomo, pero no puede controlar la variedad de materiales utilizados en las tuberías de su hogar. Dado que los niveles de plomo pueden variar con el tiempo, la exposición al plomo es posible incluso cuando los resultados de las muestras de sus grifos no detectan plomo en un momento determinado. Puede ayudar a protegerse usted y a su familia identificando y eliminando los materiales de plomo dentro de las tuberías de su casa y tomando medidas para reducir el riesgo para su familia. Para reducir la exposición al plomo, resulta eficaz usar un filtro certificado por una entidad certificadora acreditada por el Instituto Nacional de Estándares de los Estados Unidos para reducir el plomo. Siga las instrucciones que acompañan al filtro para asegurarse de que lo usa correctamente. Use solo agua fría para beber, cocinar y preparar fórmula para bebés. Hervir el agua no elimina el plomo del agua. Antes de utilizar agua del grifo para beber, cocinar o preparar fórmula para bebés, deje correr el agua por las tuberías varios minutos. Puede hacer esto dejando correr el agua del grifo, tomando una ducha, lavando la ropa o lavando una carga de platos. Si tiene una línea de servicio de plomo o una tubería galvanizada que requiera sustitución de la línea de servicio, es posible que tenga que dejar correr el agua por sus tuberías durante más tiempo. Si le preocupa el plomo en su agua y desea que se analice su agua, comuníquese con el Servicio de Agua de Oxnard llamando al **(805) 385-8136**. Hay información disponible sobre el plomo en agua potable, métodos de prueba y medidas que usted puede tomar para minimizar la exposición en **https://www.epa.gov/safewater/lead**.

Los bebés y los niños pequeños suelen ser más vulnerables al plomo en el agua potable que la población en general. Es posible que los niveles de plomo en su hogar sean más altos que en otros hogares de la comunidad como resultado de los materiales utilizados en las cañerías de su hogar. Si le preocupan los niveles elevados de plomo en el agua de su hogar, puede que le interese realizar pruebas en su agua y/o dejar correr el agua del grifo entre 30 segundos y 2 minutos antes de utilizar el agua del grifo.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Disponible en el Teléfono Directo de Agua Potable Segura de la EPA de los EE.UU. **(1-800-426-4791)**

TABLAS Y DEFINICIONES

Las siguientes tablas enumeran todos los contaminantes del agua potable que detectamos durante el año calendario 2025. La presencia de estos contaminantes en el agua no indica necesariamente que el agua suponga un riesgo para la salud. Salvo que se indique lo contrario, los datos presentados en estas tablas proceden de pruebas realizadas entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2025.

Estándares primarios del agua potable – Distrito Municipal de Agua de Calleguas (Planta Jensen / Lago Bard)

Parámetro	PHG (MCLG) MCL	MRDLG	Planta Jensen	Lago Bard	Año Analizado	Fuente Principal en Agua Potable
Turbidez Combinada de Efluentes	Valor Único Más Alto		0.06	0.16	2025	Escorrentía del suelo
Turbidez (NTU)	TT = % de muestras <0.3 NTU		100%	100%		

Estándares primarios del agua potable – Distrito de Conservación de Aguas United (UWCD)

Parámetro			Año Analizado	Fuente Principal en Agua Potable
Turbidez (NTU) – Valor Único Más Alto	Valor Único Más Alto	0.18 NTU	2025	Corrosión de pozos, subproductos y partículas microscópicas del suelo
	TT = % de muestras <0.2 NTU	100%		

Estándares primarios del agua potable – Datos de la Red de Agua (Agua de Calleguas, United y Oxnard)

Parámetro	MCL	PHG (MCLG) MRDLG	Margen	Promedio	Año Analizado	Fuente Principal en Agua Potable
Químicos Inorgánicos						
Arsénico (ppb)	10	0.004	0.63 - 0.74	0.69	2025	Erosión de depósitos naturales, escorrentía de huertos
Flúor (ppm)	2	1	0.73 - 1	0.66	2025	Aditivo del agua que hace los dientes más fuertes
Nitrato (en forma de N) (ppm)	10	10	0.44 - 7	1.88	2025	Escorrentía y lixiviación de fertilizantes y alcantarillado
Selenio (ppb)	50	30	3.6 - 4.44	3.98	2025	Erosión de depósitos naturales, descarga de refinerías
Microbianos						
Bacterias Coliformes Totales	<5% de muestras mensuales positivas	0	0	0	2025	Presente de forma natural en el medio ambiente

Estándares secundarios del agua potable – Datos de la Red de Agua (Agua de Calleguas, United y Oxnard)

Parámetro	MCL Secundario	Nivel de Notificación	Margen	Promedio	Año Analizado	Fuente Principal en Agua Potable
Cloruro (ppm)	500	N/A	51 - 67	56	2025	Escorrentía y lixiviación de depósitos naturales, influencia del agua del mar
Hierro (ppm)	0.3	N/A	0 - 0.44	0.09	2025	Lixiviación de depósitos naturales, residuos industriales
Conductancia específica (µS/cm)	1,600	N/A	500 - 1,200	1,047.60	2025	Sustancias que forman iones en el agua, influencia del agua del mar
Sulfato (ppm)	500	N/A	64 - 600	337.92	2025	Escorrentía y lixiviación de depósitos naturales
Sólidos Totales Disueltos (ppm)	1,000	N/A	260 - 1,000	782.32	2025	Escorrentía y lixiviación de depósitos naturales
Turbidez (NTU)	5	N/A	0.10 - 0.45	0.25	2025	Escorrentía del suelo

Parámetros Adicionales (No Regulados) – Datos de la Red de Agua (Agua de Calleguas, United y Oxnard)

Parámetro	MCL Secundario	Nivel de Notificación	Margen	Promedio	Año Analizado	Fuente Principal
Alcalinidad (ppm)	NS	NS	110 - 300	182.8	2025	Erosión de materiales naturales
Calcio (ppm)	NS	NS	30.5 - 233	104.2	2025	Erosión de materiales naturales
Dureza / Dureza Total (ppm)	NS	NS	131 - 930	418.6	2025	Erosión de materiales naturales
Magnesio (ppm)	NS	NS	13.2 - 84.3	37.26	2025	Erosión de materiales naturales
pH (unidades de pH)	NS	NS	6.24 - 8.2	7.5	2025	Erosión de materiales naturales
Potasio (ppm)	NS	NS	4.2 - 4.86	4.44	2025	Erosión de materiales naturales
Sodio (ppm)	NS	NS	77 - 87	81	2025	Erosión de materiales naturales, influencia del agua del mar

Parámetros Adicionales (No Regulados) – Observados en agua de origen antes de la mezcla

Parámetro	MCL Secundario	Nivel de Notificación	Margen	Promedio	Año Analizado	Fuente Principal en Agua Potable
Boro (ppb)	NS	1,000	530 - 550	535	2025	Presente de forma natural en el medio ambiente

Regla de Supervisión de Contaminantes No Regulados (UCMR 5) 2025

Parámetro (ppt)	PHG (MCLG) MRDL	Nivel de Notificación	Margen	Promedio	Año Analizado	Fuente Principal en Agua Potable
PFOA (ácido perfluorooctanoico)	0.007	5.1	ND	ND	2025	Productos de limpieza, tejidos resistentes al agua, utensilios de cocina antiadherentes
PFOS (ácido perfluorooctanosulfónico)	1	6.5	ND	ND	2025	
GenX (HFPO-DA)	10	N/A	ND	ND	2025	Escorrentía de aeropuertos, bases militares y vertederos
Ácido perfluorohexanosulfónico (PFHxS)	10	3	0.43 - 0.86	0.69	2025	Escorrentía de aeropuertos, bases militares y vertederos
Ácido perfluorononanoico (PFNA)	10	N/A	ND	ND	2025	Escorrentía de aeropuertos, bases militares y vertederos

Datos Radiológicos (a) (b) Primarios

Parámetro	MCL MRDL Estatal	PHG (MCLG) MRDLG	Margen	Promedio	Año Analizado	Fuente Principal en Agua Potable
Actividad Bruta Partículas Alfa (pCi/L)	15	0	1.58 - 3.71	2.79	2025	Erosión de depósitos naturales
Actividad Bruta Partículas Beta (pCi/L)	50	0	3.9 - 5.76	4.89	2025	Corrosión de depósitos naturales y artificiales
Uranio (pCi/L)	20	0.43	3.6 - 4.5	4.15	2025	Erosión de depósitos naturales

Parámetros Adicionales - Datos de la Red de Agua (Aguas de Calleguas, United y Oxnard)
Supervisión Relacionada con la Desinfección

Parámetro	MCL MRDL Estatal	PHG (MCLG) MRDLG	Margen	Promedio	LRAA más alto	Fuente Principal en Agua Potable
Desinfectante Residual Total Cloro en forma residual (ppm)	4	4	0.06 - 3	1.51	1.51	Desinfectante añadido para controlar parámetros microbiológicos
parámetros microbiológicos Ácidos haloacéticos (HAA5) (ppb)	60	N/A	1.6 - 7.3	3.7	3.7	Subproductos de desinfección de agua potable usando cloro
Trihalometanos totales TTHM (ppb)	80	N/A	9.5 - 36	22.17	22.17	Subproductos de desinfección de agua potable usando cloro
Bromato (ppb) (c)	10	0.1	ND	ND	ND	Subproducto de desinfección de agua potable
Metropolitan (Planta Jensen) Bromato (ppb)	10	0.1	1.4 - 6.7	N/A	4.1	Subproducto de desinfección de agua potable

Supervisión de Plomo y Cobre (REGLA DE PLOMO Y COBRE) 2024
La próxima Supervisión de Plomo y Cobre será en septiembre de 2027

Parámetro	Nivel de Acción Normativa	PHG (MCLG) MRDLG		LRAA más alto	Fuente Principal en Agua Potable
Cobre (ppb)	1,300	790	Valor percentil 90	790 ppb	Erosión de materiales naturales y corrosión de sistemas de plomería domésticos
			Sitios analizados	50	
			Sitios que exceden nivel de acción	1	
Plomo (ppb)	15	5.5	Valor percentil 90	5.5 ppb	Erosión de materiales naturales y corrosión de sistemas de plomería domésticos
			Sitios analizados	50	
			Sitios que exceden nivel de acción (d)	3	

NIVEL MÁXIMO DE CONTAMINANTES (MCL)
Nivel más alto de un contaminante permitido en el agua potable. Los MCL primarios se fijan lo más cerca de los PHG (o MCLG) que sea viable económicamente y tecnológicamente. Los MCL secundarios se fijan para proteger el olor, sabor y aspecto del agua potable.

OBJETIVO DEL NIVEL MÁXIMO DE CONTAMINANTES (MCLG)
Nivel de un contaminante en el agua potable, por debajo del cual no hay riesgo conocido ni esperado para la salud. Los MCLG los fija la USEPA.

OBJETIVO DE SALUD PÚBLICA (PHG)
Nivel de un contaminante en el agua potable por debajo del cual no hay riesgo conocido ni esperado para la salud. Los PHG los fija la Agencia de Protección Medioambiental de California.

ESTÁNDARES PRIMARIOS PARA EL AGUA POTABLE (PDWS)
MCL, MRDL y técnicas de tratamiento (TT) para contaminantes que afectan a la salud, junto con sus requisitos de supervisión e informes.

NIVEL MÁXIMO DE DESINFECTANTE RESIDUAL (MRDL)
Nivel más alto de desinfectante permitido en agua potable. Hay pruebas convincentes de que añadir desinfectante es necesario para controlar los contaminantes microbianos.

OBJETIVO DEL NIVEL MÁXIMO DE DESINFECTANTE RESIDUAL (MRDLG)
Nivel de un desinfectante de agua potable por debajo del cual no hay riesgo conocido ni esperado para la salud. Los MRDLG no reflejan los beneficios del uso de desinfectantes para controlar los contaminantes microbianos.

NIVEL DE ACCIÓN NORMATIVA (AL)
Concentración de un contaminante que, si se supera, activa el tratamiento u otros requisitos que ha de cumplir una red de agua.

TÉCNICA DE TRATAMIENTO (TT)
Proceso necesario destinado a reducir el nivel de un contaminante en el agua potable.

ABREVIATURAS

CDDW	División de Agua Potable de California
LRAA	Promedio Anual Móvil por Ubicación
N/A	No Aplicable
ND	No Detectado
NS	Sin norma
NTU	Unidad Nefelométrica de Turbidez
pCi/L	Picocurios por litro
PPB	Partes por mil millones – Microgramos por litro (ug/L)
PPM	Partes por millón – Miligramos por litro (mg/L)
PPT	Partes por billón – Miligramos por litro (ng/L)
RAA	Promedio Anual Móvil
SWRCB	Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos
µS/cm	microSiemens por centímetro

REFERENCIAS

(a) La DDW de la SWRCB considera que 50 pCi/L es el nivel de preocupación para partículas beta; el MCL de actividad bruta de partículas beta es de 4 milirem/año de dosis anual equivalente al cuerpo entero o a cualquier órgano interno.
(b) Los radionúclidos se muestrean dentro de un rango a lo largo de un año determinado hasta cada 6 años.
(c) El bromato es un subproducto del tratamiento por ozonización. Los valores de bromato mostrados son aportados únicamente por la Planta Jensen y solo se producen en la red cuando el agua procede de esa ubicación.
(d) Consulte la página 7 de este informe para información adicional

INFRAESTRUCTURA DE MEDICIÓN AVANZADA (AMI)



¡Obten tu cuenta EyeOnWater hoy, gratis!

Monitorea datos en tiempo real sobre tu consumo de agua

Observe si hay fugas para ayudar a evitar facturas más altas

¡Es rápido y fácil! Aquí te explicamos cómo:

1 Conoce tu número de cuenta y el código postal de la dirección de servicio

Localiza tu número de cuenta en la esquina arriba/izquierda de tu factura de agua, alcantarillado y recolección de residuos de Oxnard. Tu número de cuenta tiene dos grupos de números.

Nota: Ignora los ceros que preceden a cada grupo de números. El primer grupo tiene 6 dígitos. El segundo grupo tiene entre 2 y 6 dígitos.

Número de cuenta de ejemplo: ~~000~~**123456-**~~000~~**123456**



2 Descarga la aplicación EyeOnWater

Descarga la aplicación **EyeOnWater de Badger Meter** gratis en Apple App Store o Google Play.

Escanea para descargar en tu dispositivo iOS:

Download on the App Store

Escanea para descargar en tu dispositivo Android:

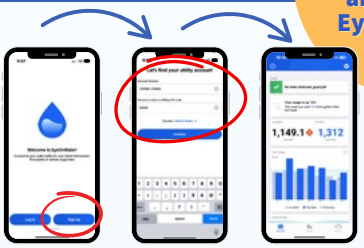
GET IT ON Google Play

3 Regístrate para obtener tu cuenta EyeOnWater

En la aplicación, oprime en el botón Sign Up y siga las instrucciones.

Se te pedirá que ingreses:

- Tu número de cuenta
- El código postal de la dirección de servicio
- Tu dirección de correo electrónico
- ¡Una nueva contraseña para tu nueva cuenta de EyeOnWater!



¡Así de rápido y fácil es comenzar a monitorear y ahorrar con EyeOnWater!

CITY OF OXNARD CALIFORNIA

Para obtener más información, visita: **www.oxnard.gov/ami**

DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS | DIVISIÓN DE AGUA

Hacer de la Conservación Una Forma de Vida en Oxnard

¡Ahorre Agua!

Maneras simples de cuidar el agua en su hogar:



Tomar duchas de 5 minutos o menos



Cerrar el grifo al cepillar los dientes o afeitarte



Revisar los grifos en busca de fugas y repárelos rápidamente



Lavar cargas completas de ropa y platos



Utilizar una escoba o un soplador de hojas para limpiar las áreas exteriores en lugar de regarlas



Regar temprano por la mañana o en la tarde para reducir la evaporación

Para obtener más consejos de conservación e información sobre reembolsos, visite: oxnard.gov/water

CITY OF OXNARD CALIFORNIA

DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS

DIVISIÓN DE AGUA

¡MANTÉNGASE INFORMADO SOBRE EL

H2O DE OXNARD!



Recorridos por las instalaciones

Vea cómo Oxnard mantiene su agua segura, limpia y confiable.

Reembolsos por ahorro

Ahorre dinero en nuevos electrodomésticos y dispositivos interiores/exteriores.

Informes de Calidad del Agua

Lea cómo su agua potable cumple o supera los estrictos estándares federales y estatales de calidad del agua.

Reparación de Fugas

Aprenda consejos fáciles para detener fugas que desperdician agua y ahorrar dinero.

Clases de Paisajismo

Aprenda sobre técnicas eficientes de irrigación y jardinería con uso responsable del agua.

CITY OF OXNARD CALIFORNIA

(805) 385-3905

Oxnard.gov/Water